



RIDUTTORE WC TARTARUGA Chicco

Si adatta alla maggior parte dei WC
It adapts to most adult toilets

Redutor de sanita Tartaruga Chicco
Réduteur WC Tortue Chicco
Chicco Tartaruga Toilettenstz

Anatomical seat, wide back and practical splashguard
Seduta anatomica, ampio schienale e pratico parasplash



IT Riduttore WC Tartaruga Chicco

Composto per l'80% da plastica riciclata da scarti industriali, è un'ottima soluzione per abituare il bambino all'uso del WC. Con seduta anatomica, dotata di schienale e di un pratico parasplash, si adatta alla maggior parte dei WC. Prima dell'uso leggere queste istruzioni o conservarle per futura referenza.

ATTENZIONE! Prima di appoggiare il bambino verificare che il riduttore sia posizionato in modo stabile. In caso contrario non utilizzare. Non lasciare mai il bambino solo senza sorveglianza. PULIZIA: lavare accuratamente il riduttore dopo ogni utilizzo senza utilizzare prodotti abrasivi. Lavare con acqua e sapone, utilizzando una spugnetta. MODO D'USO: posizionare il riduttore sopra l'asse verificando che appoggi in modo stabile.

EN Chicco Turtle Toilet Trainer

Composed of 80% recycled plastic from industrial scraps, helps children adjust to using the toilet. With an ergonomic seat, equipped with a backrest and practical splashguard, adapts to most toilets. Please read these instructions before use and keep them for future reference.

CAUTION! Before placing the child on the reducer, make sure it sits firmly on the toilet, otherwise do not use it. Never leave your child unattended when seated on the reducer. CLEANING INSTRUCTIONS: wash the reducer thoroughly each time it is used, do not use abrasive products. Use a sponge to wash it with soap and water. INSTRUCTIONS FOR USE: place the reducer on the toilet seat making sure it sits firmly and securely in place.

BR Troninho Anatômico Chicco

Composto por 80% de plástico reciclado de descartes industriais, acompanha a criança na transição da fralda para o vaso sanitário. A estrutura estável, o design ergonômico e o encosto alto proporcionam um assento confortável e uma melhor postura. O antirrespingos ajuda a evitar respingos. Antes de uso, lave estas instruções e conservá-las para consultas futuras.

ATENÇÃO! Antes de apoiar a criança, verificar se o redutor está posicionado de forma estável, caso contrário, não usar. Nunca deixar a criança sem vigilância. LIMPEZA: lavar cuidadosamente o redutor após cada uso sem usar produtos abrasivos. Lavar com água e sabão, usando uma esponja. MODO DE USO: posicionar o redutor sobre o vaso, verificando se está apoiado de forma estável.

ES Reductor WC Tortuga Chicco

Composto por 80% de plástico reciclado de descartes industriais, una óptima solución para a criança acostumar a utilizar a sanita. Com assento anatômico, com encosto e antirrespingos, adapta-se a maior parte das sanitas. Antes de utilização, leia estas instruções e conserve-as para consultas futuras.

PT Redutor de sanita Tartaruga Chicco

Composto por 80% de plástico reciclado de descartes industriais, uma ótima solução para a criança acostumar a utilizar a sanita. Com assento anatômico, com encosto e antirrespingos, adapta-se a maior parte das sanitas. Antes de utilização, leia estas instruções e conserve-as para consultas futuras.

TR Chicco Ergonomik Lazımlık

Endüstriyel hurdâ malzemeden elde edilen 80% geri dönümlü plastikten imal edilmiştir. Bu ürün, çocukların tuvalet e ihtimâli zordurken elleri Sabit oturur, ergonomik tasarımı ve geniş sırtlı destekli, oturulken maksimum konfor ve iyi bir postür sağlar. Suçama koruması, kırılılı önlemeye yardımcı olur. Kullanmaya başlamadan önce lütfen bu kullanım bilgilerini okuyunuz ve ileride bu verileri dâim saklayınız.

ÖNEMLİ! Çocuk oturtulmadan önce koltuğunun sağlâm şekilde kurulduğundan emin olun ve koltuğu kullanmayın. Çocukla sola oturmeyiniz. Temizlik için her kullanımdan sonra abrasif ürünler kullanılmadan dikkatli yıkayın. Bir sünger kullanarak suyu ve sabunlu suyla yıkayın. KULLANIM: Eski klozet adaptörünü uygun şekilde dayadığınız klozet üzerine klozet kapağını üzerine konumlandırın.

AR (عربي) البيوتي المريح والعملي من Chicco

تتكون من 80% من البلاستيك المعاد تدويره من النفايات الصناعية. هذا المنتج مصمم لراحة الطفل وتسهيل استخدامه على المراحيض. يتميز بالعمود الفقري الصلب، والظهر العريض، والذراع على جانب الأوساخ، وهي مريحة لارتداء هذه الملابس قبل الاستخدام والحفاظ عليها.

تنبيه! قبل إسماء الطفل يجب التأكد من أن قاعدة المنتج مستوية على toilet. خلاف ذلك، لا يجب استخدامه. تنظيف: اغسل المنتج بعناية بعد كل استخدام باستخدام الماء والصابون. استخدم إسفنجة لطيفة لتنظيف المنتج. تجنب استخدام منتجات abrasive. اغسل المنتج مع الماء والصابون. طريقة الاستخدام: ضع قاعدة المنتج فوق حوض المراحيض، وتأكد من أنها مستوية بشكل صحيح. شركة أريستو إبي سي، شارع سالدارينى كاتيلي، 22070 جرانديت، إيطاليا

RU Сиденье на унитаз "Черепуха" Chicco

Изделие состоит из 80% из переработанного пластика, полученного из промышленных отходов, он является отличной решением для привычки ребенка к использованию унитаза. Сиденье анатомической конструкции со спинкой и защитой от брызг подходит для большинства унитазов. Перед использованием обязательно внимательно изучите инструкции и сохраните их, чтобы при необходимости обратиться к ней в будущем.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем усадить ребенка, убедитесь, что сиденье установлено надежно и устойчиво. Помните, если это не так, не оставляйте ребенка одного без присмотра. ЧИСТКА: мыть сиденье после каждого использования теплой водой с мылом и мягкой губкой. Избегайте использования абразивных средств. Используйте воду мягкую губку. У П Д Т Р Е С Т Е И Н И Е: устывание сиденье на унитазе, убедившись, что оно надежно и устойчиво установлено.

EL Μειωτήρας WC Χελώνα Chicco

Μειωτήρας WC χελώνα Chicco. Ανασχεδιασμένο από 80% ανακυκλωμένο πλαστικό από βιομηχανικά απόβλητα, είναι μια εξαιρετική λύση για να συνηθίσει το παιδί να χρησιμοποιεί την τουαλέτα. Με αντοχικό κάθισμα, με πίστη με πρακτικό αντισπασχιστικό από τον νεροχείλι, παρέχει στις περισσότερες τουαλέτες διαρκές αυτής της οφέλους πριν από τη χρήση και φέρει τις πιο αξιολογικές αναφορές.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν βάλει το παιδί να καθίσει ελέγχετε αν η βάση είναι τοποθετημένη σωστά, στην αντίθετη περίπτωση μην τη χρησιμοποιείτε. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί μόνο του χωρίς επίβλεψη, καθάρισμα, πλύσιμο προκειμένου τη βάση μετά από κάθε χρήση χωρίς να χρησιμοποιείτε προϊόντα που περιέχουν Τηλένετ με νερό και σαπούνι, χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ: τοποθετείτε τη βάση πάνω στη λεωάνη ελέγχοντας ότι ακουμπάει σωστά.

UK Адаптер для зменшення розміру унітазу «Черепуха» марки Chicco

Складається на 80% з переробленого пластику кілпромислових відходів і є відмінним рішенням для приучення дитини до користування унітазом. З анатомічним сидінням, опрацьованим спиною та зручним заднім бортиком, адаптер для безпеки унітазу. Перед використанням уважно прочитайте ці інструкції та збережіть їх подальшого використання.

УВАГА! Перед тим, як посадити малюка на унітаз перевірте, що накладка сидіння стійка. В процесі використання використовуйте м'яку ганчірку після кожного використання, не використовуйте абразивні миючі засоби. Прочитайте уважно інструкції з догляду за продуктом. СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ: встановіть накладку на сидіння унітазу перевіряючи, що вона стійко прилягає до унітазу.

FR Réducteur WC Tortue Chicco

Composé à 80% de plastique recyclé provenant de déchets industriels, c'est une excellente solution pour habituer l'enfant à utiliser les toilettes. Grâce à son assise anatomique, et à son dossier et à un système anti-éclaboussures pratiques, il s'adapte à la plupart des WC. Avant l'utilisation, lire et conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

ATTENTION! Avant de poser l'enfant, vérifier que le réducteur est positionné de façon stable dans le cas contraire, ne pas l'utiliser. Ne jamais laisser l'enfant seul sans surveillance. NETTOYAGE: laver soigneusement le réducteur après chaque utilisation en évitant les produits abrasifs. Laver avec de l'eau et du savon, en utilisant une éponge. MODE D'EMPLOI: positionner le réducteur sur l'axe en vérifiant qu'il repose de façon stable.

DE Chicco Tartaruga Toilettenstz

Er besteht zu 80% aus recyceltem Kunststoff aus Industrieabfällen und eignet sich hervorragend, um ihr Kind an die Toilette zu gewöhnen. Mit einem anatomischen Sitz, einer Rückenlehne und einem praktischen Spritzschutz passt er auf die meisten Toiletten. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch durch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. ACHTUNG! Bevor Sie das Kind auf den Sitzverkleinerer setzen, prüfen Sie, ob dieser auch gut auf dem WC aufliegt und nicht wackelt, sonst verwenden Sie ihn nicht. Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen. REINIGUNG: den Sitzverkleinerer jedes Mal, wenn er benutzt wurde, gründlich reinigen. Keine Scheuermittel verwenden. Mit Wasser, Seife und einer Schwamm waschen. ANWENDUNG: den Sitzverkleinerer auf den Toiletten-Sitzung setzen und sicherstellen, dass er nicht wackelt.

REF 00 011535 000 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in Italy - Fabriado em Italia
Fabricado em Italia - Fabriqué en Italie
Παροικουέστη στην Ιταλία - Mensei - Italy



8 058664 164127



www.chicco.com/recycle